



Ziemia Parczewska

Nr (10) (125) Październik 2012

Miesięcznik społeczno-kulturalny Powiatu Parczewskiego Rok XI



Fot. A. Chodacki

Parczew nocą - Bazylika Mniejsza

1 i 2 listopada
Cmentarz przy Bazylice
godz. 8:00 - 20:00 **2012 r.**

KWESTA NA RZECZ ODNOWY POMNIKA

POŚWIĘCONEGO CÓRKOM I SYNOM
PARCZEWSKIEJ ZIEMI POLEGŁYM
W WALKACH O NIEPODLEGŁOŚĆ
OJCZYZNY I POMORDOWANYM
W OBOZACH KONCENTRACYJNYCH
W LATACH 1939-1945.

GŁÓWNI WOLONTARIUSZE:
UCZNIOWIE
I LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCEGO
IM. MIKOŁAJA KOPERNIKA W PARCZEWIE

WSZYSTKIM LUDZIOM DOBREJ WOLI,
Z GÓRY DZIĘKUJEMY ZA WSPARCIE NASZEJ INICJATYWY!

AKCJĘ ODNOWY POMNIKA WSPIERAJĄ:

Ksiądz Prałat Tadeusz Lewczuk
i Księża z Parafii św. Jana Chrzciciela

Dyrektor I Liceum Ogólnokształcącego
im. Mikołaja Kopernika w Parczewie -
pani Beata Tryniecka wraz z całą społecznością szkolną

Starosta Powiatu Parczewskiego - pan Waldemar Wezgraj

Burmistrz Miasta Parczewa - pan Paweł Kędracki

Środowiska Kombatanckie
Miłośnicy Ziemi Parczewskiej

Projekt i wykonanie M. Tłaczki
tłaczki.roberta@gmail.com

Wydawca:

Powiatowa Biblioteka Publiczna-Centrum Kultury w Parczewie

Adres redakcji:

21-200 Parczew, ul. Jana Pawła II 36; e-mail: oswiata@parczew.pl

Zespół Redakcyjny

Mieczysław Bielski, Jan Najś, Stanisław Jadczyk /redaktor naczelny/, Bogumiła Sarnowska,
Lechosław Płowaś, Anna Ignatowicz, Urszula Józczuk, Marlena Mazur

Współpraca

Parczewskie Stowarzyszenie Twórców i Animatorów Kultury w Parczewie, Starostwo Powiatowe w Parczewie

Druk:

Zakład Poligraficzny "AWA-DRUK" Radzyń Podlaski, ul. Dąbrowskiego 4a, tel./fax /83/ 352-25-91

Redakcja zastrzega sobie prawo dokonywania korekt i doboru publikowanych materiałów
Materiały przekazane do publikacji nie podlegają zwrotowi.

www.parczew.pl
ISSN - 1643-5222

Konferencja Zdrowia Psychicznego w Powiecie Parczewskim



Uroczyste wręczenie stypendiów Starosty Parczewskiego



Parczewski „JELONEK”

Dobiegła końca długo oczekiwana inwestycja przez mieszkańców Powiatu Parczewskiego. Budowa kompleksu sportowo-rekreacyjnego w Parczewie pochłonęła blisko 13 mln złotych. Dla Parczewa to jedna z najważniejszych inwestycji ostatnich lat. 28 września odbyło się oficjalne otwarcie Kompleksu Sportowo -



Rekreacyjnego „Jelonek” w Parczewie. W trakcie uroczystości Pan Paweł Kędracki Burmistrz Parczewa przedstawił historię powstania obiektu oraz podziękował wszystkim, którzy przyczynili się do pomyślnego zakończenia inwestycji. W spotkaniu uczestniczyli m.in. Krzysztof Hetman - Marszałek Województwa Lubelskiego, Sławomir Sosnowski Wicemarszałek Województwa Lubelskiego, Tomasz Dudziński - Poseł na sejm RP V i VI kadencji, Jerzy Szwał - Radny Sejmiku Województwa Lubelskiego, Marian Starownik - Wicewojewoda Lubelski oraz Starosta Parczewski - Waldemar Wezgraj i Wicestarosta Jerzy Maśluch. Uroczyste przecięcie wstęgi nastąpiło przed głównym wejściem pływalni. Ksiądz Andrzej Biernat Proboszcz Parafii p.w. Opatrzności Bożej w Parczewie poświęcił obiekt a następnie wszyscy uczestnicy obejrzeli kompleks sportowo-rekreacyjny. Basen kryty jest obiektem sportowo-szkolnym działającym przy Szkole Podstawowej Nr 2 w Parczewie, kierownikiem basenu jest Pan Roman Korpołowski. Przy budowie kompleksu zastosowano nowoczesne instalacje techniczne takie jak: elektroniczny system



obsługi klienta, monitoring oraz instalacja antywłamaniowa, które zapewnią wysoką funkcjonalność i bezpieczeństwo, a także energooszczędność pływalni. Obiekt jest dostosowany do

potrzeb osób niepełnosprawnych jest czynny siedem dni w tygodniu. W trakcie przebywania na kompleksie każdy ma możliwość skorzystania z dwóch basenów, zjeżdżalni, jacuzzi, siłowni i sauny. Oczywiście w godzinach porannych i w godzinach zajęć szkolnych basen będzie służył głównie młodzieży z Parczewa oraz sąsiednich gmin. Powiat Parczewski jako samorząd prowadzący szkoły ponadgimnazjalne finansuje 90 uczniom klas I z ZSP w Parczewie i Milanowie oraz I LO w Parczewie zajęcia nauki pływania na basenie. Szkoły dokonały we wrześniu rekrutacji uczniów, którzy wraz z opiekunami od października realizują zajęcia dodatkowe na basenie w środy i czwartki w wymiarze 2 godzin tygodniowo. Mamy nadzieję, że zajęcia na basenie będą wspomagać prawidłowy rozwój fizyczny uczniów, a basen będzie jak najlepiej służył wszystkim mieszkańcom naszego regionu. Projekt pn. „Budowa kompleksu sportowo - rekreacyjnego w Parczewie” jest współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2007 - 2013. /AI/

Zawody podsumowane

21 września w Gminnym Ośrodku Kultury w Milanowie odbyło się spotkanie podsumowujące udział drużyn sportowo-pożarniczych powiatu parczewskiego w Ogólnopolskich Zawodach Sportowo Pożarniczych według regulaminu CTIF. Podsumowania osiągniętych wyników, przygotowań organizacji dokonali: członek Zarządu Oddziału Wojewódzkiego ZOSP RP w Lublinie dh. Wiesław Nowak, komendant Powiatowy PSP w Parczewie bryg. Janusz Krasuski, oraz wójt gminy Milanów Paweł Krępski. W spotkaniu wzięli udział także starosta parczewski Pan Waldemar Wezgraj, który podkreślił wielki wkład w przygotowanie drużyn i godne reprezentowanie powiatu przez drużyny OSP i PSP podczas Mistrzostw Polski w systemie CTIF. W ogólnym podsumowaniu nasze reprezentacje uzyskały bardzo dobre wyniki, niestety pozostał mały niedosyt bo pomimo dobrych lokat osiągnięte czasy nie pozwoliły zakwalifikować się żadnej z drużyn na Olimpiadę Pożarniczą we Francji. Przyczyn tego można się doszukiwać, jednak głównym powodem jest chyba zbyt mało startów w tego typu zawodach. Trema i dość dużo wprowadzanych zmian w regulaminie było także przyczyną mniejszych lub większych błędów, których w przyszłości należy unikać. Mamy jednak nadzieję że planowane wyjazdy na zawody w Niemczech, Austrii bądź Luxemburgu dojdą do skutku i tam uda się szlifować formę by na przyszłych Mistrzostwach Polski osiągnąć znacznie lepsze rezultaty.



106 lat OSP Milanów

16 września OSP Milanów obchodziła swoją 106 rocznicę powstania. Jubileusz 106 lecia powstania naszej straży to okazja do spotkania strażaków kilku pokoleń. Każdą rocznicę poprzedza tradycyjna zbiórka strażaków i udział we mszy Św., którym już od wielu lat towarzyszy strażacka orkiestra dęta pod batutą Piotra Gierulskiego. Milanowscy strażacy zgodnie z wieloletnią tradycją podczas mszy Św. modlą się w intencji tych co odeszli na wieczną służbę jak i tych co tworzą najnowszą historię.



Stypendia w Powiecie Parczewskim

Już po raz kolejny w sali konferencyjnej Starostwa Powiatowego w Parczewie 9 października 2012 roku odbyło się uroczyste wręczenie stypendiów za wyniki w nauce i osiągnięcia sportowe. Stypendia otrzymało 20 uczniów szkół ponadgimnazjalnych za II semestr roku szkolnego 2011/2012 każde w kwocie 500 zł za semestr. W spotkaniu uczestniczyli Starosta Parczewski Pan Waldemar Wezgraj, Wicestarosta Parczewski Pan Jerzy Maśluch, Pan Sławomir Langa Wiceprzewodniczący Rady Powiatu, Pani Małgorzata Zajac członek Zarządu Powiatu, Pani Ewa Klajda Skarbnik Powiatu i Pani Elżbieta Zdolska Sekretarz Powiatu, Dyrektorki szkół, rodzice i wyróżnieni uczniowie a prowadziła je Anna Ignatowicz kierownik Wydziału Edukacji i Spraw Społecznych Starostwa Powiatowego w Parczewie. „Na sali znaleźli się ci, którzy najbardziej zasłużyli na to, aby im te stypendia przekazać, Ci w rękach których jest przyszłość naszego regionu. Taka inwestycja w przyszłość to jest coś najbardziej cennego. Pieniądze, które możemy przeznaczyć na bieżące działania nie procentują tak, jak inwestycja w talent, w naukę, w rozwój człowieka, czego dzisiaj nie da się zmierzyć - mówił do zebranych Starosta Parczewski mgr inż. Waldemar Wezgraj. Do



młodych ludzi zwrócił się również Pan Jerzy Maśluch - Wicestarosta Parczewski, nawiązując do dużego znaczenia kadry nauczycielskiej i jej wpływu na sukcesy uczniów, pogratulował stypendystom zdobytych laurów i życzył dalszych naukowych i osobistych sukcesów oraz że wykorzystają przyznane środki finansowe na dalszy własny rozwój. Członkowie Zarządu Powiatu w Parczewie wraz ze Starostą Parczewskim Waldemarem Wezgrajem wręczyli stypendia 20 wyróżnionym uczniom kształcącym się w szkołach ponadgimnazjalnych prowadzonych przez samorząd Powiatu Parczewskiego. Jednym z punktów spotkania była prelekcja Pani Elżbiety Kosiec – psychologa z Powiatowej Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej w Parczewie nt.: „Kim są wybitni „a” stypendyści”? Pani psycholog omówiła wiele aspektów bycia osobą uzdolnioną, nawiązała do cech charakteru osób wybitnie zdolnych na przełomie historii Polski i świata. Na przykładzie postaci Leonardo da Vinci malarza architekta, rzeźbiarza, medyka i myśliciela, Szekspira, genialnego Rembrandta, muzyków Bacha czy Beethovena. przypomniała trudną drogę do zaistnienia jako wybitna jednostka. Za przeprowadzony wykład Pani Elżbieta otrzymała gromkie brawa oraz szczególne podziękowania za pracę z osobami uzdolnionymi w poradni od starostów parczewskich. Stypendium za wyniki w nauce zostały przyznane uczniom, którzy uzyskali wysoką średnią ocen oraz co najmniej dobrą ocenę zachowania, a stypendium za osiągnięcia sportowe za uzyskanie wysokich wyników we współzawodnictwie sportowym na szczeblu co najmniej międzyszkolnym oraz co najmniej dobrą ocenę zachowania. Stypendium za wyniki w nauce lub za osiągnięcia sportowe jest wypłacane raz w semestrze. Wśród wyróżnionych stypendystów znaleźli się uczniowie Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych w

Milanowie: Dudziński Damian, Laszewski Kamil, Osipiak Amelia i Surowiec Eliza; Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych w Parczewie: Kijewska Milena (kl. III TZ), Domańska Justyna (kl. II TZ), Kuczewska Iwona (kl. III TZ), Łucjan Przemysław (kl. IV TI), Machaj Patryk (kl. III TI), Sutryk Natalia (kl. II A) a za wyniki sportowe Michałowi Trochonowiczowi z klasy III TI; I Liceum Ogólnokształcącego w Parczewie: Kędracka Ilona, Kucyk Alicja, Suchorab Natalia, Kuryło Dominika, Bobruk Martyna, Radwańska Aleksandra, Słomkowska Emilia, Słomkowska Sylwia i Ostap Mateusz. W imieniu nagrodzonych stypendystów Aleksandra Radwańska uczennica I Liceum Ogólnokształcącego w Parczewie podziękowała członkom Zarządu Powiatu za docenienie sukcesów wyróżnionych uczniów. „Jest nam bardzo przyjemnie, że możemy uczestniczyć w dzisiejszym spotkaniu, dziękujemy jednocześnie naszym nauczycielom, wychowawcom i dyrekcji szkół za stwarzanie nam odpowiednich warunków dla zdobywania przez nas wiedzy oraz za to, że nie widzicie w nas "przysłowiowych kujonów ale ludzi wytrwale dążących do samorealizacji" – powiedziała Ola Radwańska. Przyznane stypendia pozwolą uczniom na dalszy rozwój zainteresowań naukowych i sportowych oraz motywują do dalszej pracy i zdobywania kolejnych osiągnięć. Imprezę dodatkowo uświetniły występy muzyczne Bartłomieja Szymańskiego ucznia Publicznego Gimnazjum w Parczewie i absolwenta Szkoły Muzycznej w Parczewie. W jego wykonaniu na trąbce usłyszeliśmy 3 utwory muzyczne: Yesterday, Cisza i motyw muzyczny z Ojca Chrzestnego. Natomiast Julka Trojanowska uczennica Szkoły Podstawowej Nr 1 w Parczewie stypendystka artystyczna Zarządu Powiatu w Parczewie wykonała na skrzypcach utwór muzyczny Summertime autorstwa George'a Gershwina. Dziękujemy instrumentalistom i ich rodzicom za pomoc w uświetnieniu spotkania ujmującym koncertem muzycznym. Starosta Parczewski pogratulował stypendystom uzyskanych nominacji, instrumentalistom za koncert i życzył kolejnych sukcesów. Wszyscy wyróżnieni otrzymali pamiątkowe dyplomy oraz nagrody pieniężne i drobne upominki. Gratulujemy!!! /AI/

„Konferencja z okazji Światowego Dnia Zdrowia Psychicznego”

Powiat Parczewski w tym roku włączył się aktywnie do akcji, która ma za zadanie zachęcić lokalną społeczność do ożywionej dyskusji na tematy zaburzeń psychicznych, zapobieganiu i metodach stosowanych w ich leczeniu. Z tej okazji 10 października 2012 roku w dniu obchodów Światowego Dnia Zdrowia Psychicznego w sali konferencyjnej Starostwa Powiatowego w Parczewie odbyła się konferencja na temat „problemów psychicznych u osób zdrowych”. Zakres konferencji zainteresował różnorodne środowiska od psychiatrów i psychologów, po osoby powiązane z edukacją, pomocą społeczną, pomocą rodzinie czy pomocą osobom poszukującym pracy. Konferencję poprowadził Przewodniczący Komisji Ochrony Zdrowia Rady Powiatu Zdzisław Chmielarz. W programie konferencji znalazło się m. in. wystąpienie Starosty Parczewskiego Waldemara Wezgraja, który przedstawił założenia Powiatowego Programu Ochrony Zdrowia Psychicznego opracowanego przez zespół składający się z przedstawicieli samorządu powiatu parczewskiego i jednostek organizacyjnych powiatu zajmujących się tematyką zdrowia psychicznego. Uczestnicy konferencji mogli wysłuchać również wykładu ordynatora oddziału psychiatrycznego SP ZOZ w Parczewie Marka Kamińskiego, jak również zapoznali się z zadaniami i formami wsparcia, które są świadczone przez instytucje działające na terenie Powiatu Parczewskiego tj. Powiatową Poradnię Psychologiczno Pedagogiczną, Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie, Powiatowy Urząd Pracy czy Caritas Diecezji Siedleckiej. Konferencję uświetnił występ artystyczny mieszkańców Domu Pomocy Społecznej w Kalince.

ZASADY KORZYSTANIA Z NOCNEJ I ŚWIĄTECZNEJ OPIEKI ZDROWOTNEJ

Nocna i świąteczna opieka zdrowotna to świadczenia w zakresie podstawowej opieki zdrowotnej udzielane od poniedziałku do piątku w godzinach od 18 do 8 dnia następnego oraz w soboty, niedziele i inne dni ustawowo wolne od pracy w godzinach od 8 do



godziny 8 dnia następnego. Placówka POZ może sprawować tego rodzaju opiekę we własnym zakresie lub korzystać z usług innego podmiotu. Informacja o placówce medycznej udzielającej pacjentom świadczeń nocnej i świątecznej opieki lekarskiej i pielęgniarskiej, powinna być

wywieszona w przychodni. Świadczenia nocnej i świątecznej opieki zdrowotnej są bezpłatne dla osób ubezpieczonych i udzielane bez skierowania mieszkańcom Powiatu Parczewskiego. Świadczenia zdrowotne realizowane są w punkcie nocnej i świątecznej opieki zdrowotnej i nie są związane z lekarzem podstawowej opieki zdrowotnej, do którego jesteśmy zapisani. Dyżurujący w przychodni lekarz udziela porad: · w warunkach ambulatoryjnych, · telefonicznie,

· a w przypadkach medycznie uzasadnionych w domu pacjenta. W razie potrzeby lekarz dyżurny może skierować pacjenta do szpitala lub wezwać karetkę pogotowia. W razie konieczności, w uzasadnionych medycznie przypadkach, lekarz lub pielęgniarka realizują świadczenia nocnej i świątecznej opieki w domu chorego. Wezwania telefoniczne do lekarza lub pielęgniarki należy kierować do właściwego punktu nocnej i świątecznej opieki POZ, zgodnie z obszarem zabezpieczenia. Z opieki lekarskiej i pielęgniarskiej udzielanej w punktach nocnej i świątecznej opieki POZ można skorzystać w przypadku nagłego zachorowania lub pogorszenia stanu zdrowia, gdy:

- nie ma objawów sugerujących bezpośrednie zagrożenie życia
- lub grożących istotnym uszczerbkiem na zdrowiu, zastosowane środki domowe
- lub leki dostępne bez recepty nie przyniosły spodziewanej poprawy
- lub zachodzi obawa, że oczekiwanie na otwarcie przychodni może znacząco niekorzystnie wpłynąć na stan zdrowia; a także w związku z potrzebą zachowania ciągłości leczenia (iniekcje i zabiegi zlecone przez lekarza, realizowane w POZ). Świadczenia nocnej i świątecznej opieki zdrowotnej w POZ nie mają zastosowania w przypadkach stanów bezpośredniego zagrożenia życia, w szczególności w sytuacji: utraty przytomności, upadków z wysokości, złamań, wypadków komunikacyjnych, nagłych zaburzeń świadomości, urazów wypadkowych powstałych w sytuacjach nagłych, nagłej duszności, porażenia prądem elektrycznym, porodu oraz dolegliwości związanych z ciążą. Każdy pacjent zgłaszający się po poradę lekarską oraz do gabinetu zabiegowego obowiązkowo powinien posiadać przy sobie aktualny dokument ubezpieczenia oraz numer PESEL. Kiedy wydaje nam się, że nasze lub czyjeś życie jest zagrożone, należy bezwzględnie telefonować pod numer alarmowy Pogotowia ratunkowego 112 lub 999. Na terenie Powiatu Parczewskiego usługi z zakresu nocnej i świątecznej opieki zdrowotnej świadczy: Samodzielny Publiczny Zakład Podstawowej Opieki Zdrowotnej w Parczewie ul. Kościelna 136 tel. 83 355 12 03 www.spzpozparczew.pl

Zbadaj się i zyskaj spokój !

Z inicjatywy Starosty Parczewskiego mgr inż. Waldemara Wezgraja w dniach 4 i 5 października 2012 roku w Parczewie w CYTOMAMMOBUSIE przed budynkiem Starostwa Powiatowego w Parczewie odbyły się bezpłatne badania mammograficzne i cytologiczne. Badania wykonywane były na profesjonalnym sprzęcie przez specjalistów z Centrum Onkologii Ziemi Lubelskiej im Św. Jana z Dukli w Lublinie. Badania profilaktyczne cieszyły się dużym zainteresowaniem wśród Mieszkanek Powiatu Parczewskiego. W ramach prowadzonej akcji Populacyjnego programu Wczesnego wykrywania raka piersi finansowanego ze środków NFZ wykonano 106 mammografii i 12 cytologii. /M.Ch/



„A może na grzyby...”

Tradycyjnie we wrześniu Sekcja Emerytów i Rencistów Związku Nauczycielstwa Polskiego w Parczewie wybrała się na grzybobranie. Było to 11 września 2012 r. Tym razem wybór nasz padł na las ze słynnym uroczyskiem „Jeziorko Obradowskie”.



Piękna pogoda i urokliwe miejsce sprawiły, że była to niezapomniana przygoda. Choć nie było grzybów, to spacer ścieżką przyrodniczą i wspólnie ognisko z pieczeniem kielbasek i śpiewaniem zrekompensowały nam trudy w dotarciu na miejsce. Transport

bezpłatny zabezpieczył Urząd Miejski w Parczewie. Wyrazy wdzięczności kierujemy też do Panów: leśniczego Tomasz Wojtal i podleśniczego Jakuba Kijewskiego, którzy zaopatrzyli nas w drzewo na ognisko i kijki do kielbasek. Swoją obecnością zaszczylił nas też nadleśniczy dr inż. Mirosław Potapiuk, który opowiedział ciekawą historię tego miejsca i innych, które wkrótce zostaną udostępnione jako szlaki turystyczne i rekreacyjne.

H.Maczevska



Podsumowanie konkursu plastycznego „NAMALUJ SWÓJ ŚWIAT”

10 września 2012r. w Filharmonii Lubelskiej odbyła się uroczysta gala podsumowująca konkurs plastyczny RPO zmienia przyszłość namaluj swój świat zorganizowany w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego. Zespół Szkół Publicznych w Sosnowicy wziął udział w tym konkursie walcząc o wyjątkową nagrodę główną w postaci tablicy interaktywnej dla szkoły. Zadaniem uczestników było stworzenie pracy plastycznej prezentującej efekty wykorzystania środków unijnych z RPO. Forma pracy była dowolna. Można ją było wykonać zgodnie z inwencją twórczą małych artystów. Uczestnictwo w konkursie dało szansę zarówno uczniom, nauczycielom jak i pozostałym mieszkańcom gminy, na lepsze poznanie tematyki funduszy unijnych, jak również przybliżyły dotychczasowe efekty realizacji RPO. Laureatką konkursu została Weronika Kowaluk uczennica kl. V otrzymała dyplom i upominek, natomiast szkoła została wyposażona w tablicę interaktywną. Serdecznie gratulujemy Weronice zwycięstwa, życzymy dalszych sukcesów artystycznych, natomiast Urzędowi Marszałkowskiemu dziękujemy za wspaniały prezent.

Opracowała M. Waszczuk-Bancerz

„Zdrowa Gmina”

W związku z przystąpieniem do III edycji Konkursu „Zdrowa Gmina” Wójt Gminy Sosnowica w miesiącu czerwcu i sierpniu 2012r. zorganizowała badania profilaktyczne dla mieszkańców Gminy Sosnowica. Profilaktyka antynowotworowa stanowi kluczowe zagadnienie jeżeli chodzi o dbałość o zdrowie naszych mieszkańców. Organizatorem i pomysłodawcą Konkursu jest Polska Unia Onkologii, której głównym celem jest prowadzenie działań na rzecz realizacji ustawy o Narodowym Programie Zwalczania Chorób Nowotworowych. Celem konkursu jest zwiększenie liczby osób zgłaszających się na badania profilaktyczne ukierunkowane na wczesne wykrywanie chorób nowotworowych, tj. na: mammografię, cytologię i kolonoskopię. Badania wykonywane w ramach konkursu finansowane są ze środków Ministerstwa Zdrowia (kolonoskopia) i Narodowego Funduszu Zdrowia (mammografia i cytologia). Przystępując do Konkursu gmina otrzymała pakiet materiałów edukacyjnych niezbędnych do zapoznania się z tematyką nowotworową a także ułatwiających gminie zaangażowanie się w profilaktykę w swoich społecznościach lokalnych (m.in. plakaty, ulotki). Zadaniem gminy było wskazanie mieszkańcom placówek, w których można było wykonać badanie oraz zachęcenie do wykonania w/w badań jak największej liczby mieszkańców. Wójt wspólnie z członkami Komisji Zdrowia, Kultury i Oświaty oraz z przedstawicielami Rad Sołectkich zorganizowała spotkania w poszczególnych Sołectwach aby zachęcić mieszkańców do uczestnictwa w programie. Na badania cytologiczne zgłosiło się 80 kobiet z terenu całej gminy, badania odbyły się w dwóch etapach w miesiącu czerwcu w poradni „K” w Parczewie i miesiącu sierpniu w Przychodni Ośrodka Zdrowia w Sosnowicy. W dniu 30 sierpnia br. odbyły się bezpłatne badania mammograficzne dla kobiet w wieku 50-69 lat przeprowadzone przez „Marmed” Świdnik, finansowane z „Narodowego Programu Wczesnego Wykrywania Raka Piersi”, z których skorzystało 60 kobiet z naszej gminy. Zainteresowanym osobom wskazano miejsca wykonania badań w kierunku kolonoskopii w ośrodkach na terenie Lublina. Wójt Gminy składa podziękowanie Dyrektorowi SPZOZ w Parczewie Panu Januszowi Hordejukowi, Kierownikowi SPZOZ w Parczewie Pani Małgorzacie Kolasiejskiej-Bzoma za udostępnienie pomieszczeń do badań cytologicznych w Ośrodku Zdrowia w Sosnowicy oraz Księdzu Proboszczowi miejscowej parafii Sylwestrowi Borkowskiemu za pomoc w informowaniu mieszkańców o badaniu. Reasumując można stwierdzić, że poprzez udział w konkursie gmina wykazuje troskę i dbałość o zdrowie mieszkańców co w przyszłości skutkować będzie zmniejszeniem zachorowań i umieralności z powodu chorób nowotworowych.

WÓJT Krystyna Jaśkiewicz

„Śladami Krystyny Kraheleskiej po Ziemi Włodawskiej i Parczewskiej”

Realizując Program „INSTYTUTU KSIĄŻKI” w dniu 26 września 2012 r. o godz. 10⁰⁰ odbyło się spotkanie Dyskusyjnych Klubów Książki w Gminnej Bibliotece Publicznej w Sosnowicy. W spotkaniu, którego temat brzmiał „Śladami Krystyny Kraheleskiej po Ziemi Włodawskiej i Parczewskiej” uczestniczyły Dyskusyjne Kluby Książki z Gminnej Biblioteki Publicznej im. Krystyny Kraheleskiej w Sosnowicy i Miejskiej Biblioteki Publicznej we Włodawie. Integracyjnemu spotkaniu towarzyszyła wystawa „80 lat Związku Literatów w Lublinie”. Koordynatorem DKK w woj. lubelskim jest instruktor Wojewódzkiej Biblioteki Publicznej im. Hieronima Łopacińskiego w Lublinie Magdalena Wójcikiewicz, która wzięła udział w spotkaniu. W przedsięwzięciu uczestniczyli Dostojni Goście, którzy przyjęli zaproszenie na spotkanie: Pani Regina Jachimczuk z Warszawy, Przyjaciółka Krystyny Kraheleskiej, Pan Stanisław Jadcak z Lublina, redaktor wydawnictwa „Express Press”, Pan Aldon Dzięciol z Włodawy, pisarz i regionalista Ziemi Poleskiej, Pani Jadwiga Ogłodzińska instruktor Powiatowej Biblioteki Publicznej w Parczewie,



Instruktor i koordynator Pani Barbara Paszkowska i przedstawiciele Dyskusyjnego Klubu Książki przy Miejskiej Bibliotece Publicznej we Włodawie, Gospodarz Gminy Sosnowica - Pani Krystyna Jaśkiewicz, Ksiądz Proboszcz Sylwester Borkowski z Parafii Rzymokatołickiej, Radni Gminy Sosnowica Pani Marzena Szymańczuk, Pan Mirosław Potapiuk Nadleśniczy Nadleśnictwa Parczew z siedzibą w Sosnowicy, Pani Marzena Waszczuk-Bancerz Dyrektor Zespołu Szkół Publicznych, Pani Iwona Czaczo Dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury, oraz Panie i Panowie z Dyskusyjnego Klubu Książki Gminnej Biblioteki Publicznej w Sosnowicy. Program spotkania w Bibliotece przedstawiał się następująco, zebrani Goście obejrzeni film w reżyserii Włodzimierza Dusiewicza pt. „Przerwana pieśń” i wysłuchali wystąpienia Pani Reginy Jachimczuk - Przyjaciółki Krystyny Kraheleskiej. Następnie udaliśmy się do Pieszowoli na Cmentarz Mogiłki, gdzie są pochowani Olimpia i Rajmund Krassowscy, a 6 października 2008 r. zostały złożone prochy Pani Janiny Krassowskiej Przyjaciółki Krystyny Kraheleskiej. Kolejno udaliśmy się do posiadłości Państwa Krassowskich w Pieszowoli, spędzając Święta Bożego Narodzenia. Jesteśmy dumni, że dzięki naszym działaniom możemy przekazać młodemu pokoleniu wiedzę o Wielkiej Patronce. Krystyna Kraheleska swoją postawą i życiem służyła Bogu i Ojczyźnie, wniosła pomoc bliźnim. Walcząc w obronie stolicy, ratując przyjaciół oddała swoje życie. To wielki autorytet dla narodu i symbol do naśladowania.

Opracowała: Anna Czarnomska, fot. J.Ogłodzińska

"ZAINWESTUJ W PRZYSZŁOŚĆ"

10 października w Parczewie miejscowe Młodzieżowe Centrum Kariery OHP wspólnie z Centrum Edukacji i Pracy Młodzieży OHP w Białej Podlaskiej oraz Zespołem Szkół Ponadgimnazjalnych zorganizowało Targi Edukacji i Pracy. W wydarzeniu przebiegającym pod hasłem „Zainwestuj w przyszłość” wzięli udział uczniowie parczewskiego gimnazjum, placówki w Siemieniu oraz miejscowej szkoły ponadgimnazjalnej, bezrobotni oraz grono pedagogiczne. Ponadto doradcy zawodowi przeprowadzili kilka zajęć dla młodzieży. Młodzież mogła poznać oferty edukacyjne i zatrudnienia prezentowane przez: Z e s p ó ł S z k ó ł Ponadgimnazjalnych w Milanowie, parczewski Zakład Doskonalenia Zawodowego, lokalne Zawodowe Studium Medyczne, Powiatowy Urząd Pracy w Parczewie, Powiatową Komendę Policji w Parczewie, RECTUS z Białej Podlaskiej i firmę AVON. Nie zabrakło też reprezentantów hufca z Ośrodka Szkolenia i Wychowania OHP w Radzynie Podlaskiej i Centrum Edukacji i Pracy Młodzieży OHP w Białej Podlaskiej. Targi odbyły



się w sali gimnastycznej przy Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych im. St. Staszica w Parczewie. Otwarcia imprezy dokonali gospodarz szkoły dyrektor Mirosław Kowalski i Z-ca Wojewódzkiego Komendanta OHP Anna Szymala, która przeczytała list od Sekretarza Stanu w Ministerstwie Edukacji Narodowej Tadeusza Sławeckiego. Z zaproszenia skorzystali też Starosta Parczewski Waldemar Wezgraj, przedstawiciel Marszałka Województwa Lubelskiego Wicedyrektor Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Lublinie Kazimierz Stocki oraz inni goście. MCK OHP w Parczewie funkcjonuje w ramach projektu systemowego „OHP jako realizator usług rynku pracy” współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego.

Marta Kieler Doradca zawodowy
MCK OHP w Parczewie

Uroki „jesieni życia”

W każdym wieku życie człowieka może być ciekawe i barwne. Wynika to nie z ilości lat, które przeżyliśmy ale naszego nastawienia do świata i ludzi. Przykładem tego może być spotkanie pod hasłem „Ogólnopolski Dzień Seniora”, które zorganizowała Dyrekcja i Nauczyciele SP Nr 2 oraz Sekcja Emerytów i Rencistów Związku Nauczycielstwa Polskiego w Parczewie. Uczestniczyli w nim nauczyciele emeryci tejże szkoły oraz członkowie Sekcji Emerytów i Rencistów Związku Nauczycielstwa Polskiego. Spotkanie poświęcone było promocji książki pt. „Wiersze sercem pisane”- koleżanki Heleny Abramczuk z Przewłoki oraz prezentacji twórczości kolegów, koleżanek emerytek, które pokazały pracę będące owocem ich pasji i zainteresowań. W części oficjalnej wystąpiła Dyrektor SP Nr 2 w Parczewie koleżanka Marianna Soproniuk, powitała zebranych i przedstawiła program spotkania, podkreśliła znaczenia integracji międzypokoleniowej i aktywności społecznej seniorów. W imieniu władz samorządowych pani Ania Ignatowicz wyraziła uznanie dla twórczej działalności emerytów i życzyła wielu sukcesów w dalszym życiu i realizacji swoich pasji. Koleżanka Helena Abramczuk opowiedziała o swojej poezji oraz etapach pracy nad nią. Helena Maczewska przewodnicząca Sekcji Emerytów i Rencistów Związku Nauczycielstwa Polskiego podkreśliła pracowitość i zaangażowanie członków Sekcji, czego dowodem są piękne prace i malarstwo Marii Nastaj, robotki ręczne Marysi Banach-Grzebuły, hafty wielokolorowe i szydełkowe arcydzieła Marii Paluszkiewicz: dziergane serwetki,



bluzki Zofii Bożyk; obrazy igłą malowane Aliny Barszczewskiej oraz prace Anny Gawron n.p. biżuteria, bombki. Uroczystość uświetniły występy uczniów miejscowej szkoły: zespół „Trójka na szynach”, grupa

taneczna oraz dzieci i młodzież recytująca wiersze. Po części artystycznej koleżanka Helena Abramczyk recytowała swoje wiersze, a następnie podpisywała tomiki tym, którzy chcieli je nabyć. Spotkanie przy pięknie udekorowanych stołach osładzał zebrany tort specjalnie zamówiony dla koleżanki Heleny Abramczuk oraz ciasta i kawa serwowane przez koleżanki i kolegów nauczycieli miejscowej szkoły. Było to niezapomniane spotkanie świadczące o tym, że pokolenia młodsze i starsze może wzajemnie się wspierać i pomagać sobie nawzajem czerpiąc z tego radość i zadowolenie. Dziękujemy Dyrekcji i wszystkim organizatorom tej pięknej imprezy.

Helena Maczewska

**Święto Kultury Ziemi Parczewskiej 2012**

W niedzielę 21 października, po raz drugi nasz powiat przedstawił dorobek kulturalny mieszkańców siedmiu gmin Powiatu Parczewskiego. W hali sportowej Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych w Parczewie o godzinie 14.00 Starosta Parczewski, Waldemar Wezgraj powitał uczestników Święta Kultury a wśród nich zaproszonych gości: Andrzeja Marciniuka-Kierownika Filii Urzędu Marszałkowskiego z Białej Podlaskiej, Jerzego Szwaja-Radnego Sejmiku Wojewódzkiego w Lublinie, Pawła Kędrackiego- Burmistrza Parczewa, Wójtów Gmin Powiatu Parczewskiego, Walerego Furmaniuka -Wiceprzewodniczącego Rady Rejonu Lubomelskiego, przedstawicieli mediów: Katolickie Radio Podlasie i Portal Podlasie 24, Słowo Podlasia, Radio Lublin, Ziemia Parczewska i Wspólnota Parczewska. Starosta serdecznie powitał, wspierających Święto Kultury sponsorów: Bank Spółdzielczy w Parczewie, SKOK im. Zygmunta Chmielewskiego Oddział w Parczewie, Zarząd Dróg Powiatowych w Parczewie, Partnerstwo Gmin „Dolina Zielawy”, Zrzeszenie Producentów Owoców i Warzyw SAD-POL z Polubisz, Publiczne Gimnazjum im. Władysława Jagiełły w Parczewie i Ochotnicza Straż Pożarna w Parczewie. Rozpoczęło się integracyjne spotkanie, bogate w stoiska z gmin: Dębowa Kłoda, Jabłoń, Milanów, Parczew, Podedwórze, Sosnowica i Siemień oraz zaproszonych na Święto,



wystawców z Lubomla /Ukraina/, Warsztatu Terapii Zajęciowej „Caritas” z Parczewa, Domu Pomocy Społecznej w Kalince, Wspólnoty Parczewskiej /gazeta lokalna/ i młodzieży z ZSP w Parczewie. Na scenie prezentowały się Zespoły ludowe i Młode talenty z każdej gminy oraz zaproszeni goście z Lubomla. Wystąpili: Zespół ludowy „Echo Dębowej”, „Kalina”, z Jabłonia, Mikołaj Zieńczuk solista z Paszenek, „Czeremcha” i Klaudia Ściuba z zespołem muzycznym z Milanowa, Kapela podwórkowa „Taaka Paka” i Katarzyna Golecka z Parczewa, Zespół obrzędowy „Rumenok” z Hołowna oraz Wiktoria i Hubert Zielonka z Zaliszcza, reprezentując gminę Podedwórze, „Sosna” i Oliwia Delezuch z Sosnowicy, „Alebabli” i solistka Joanna Kowalczyk reprezentujących gminę Siemień. Widzowie wsłuchiwali się także w popisy wokalne uczniów Lubomelskiego Gimnazjum i Szkoły Zawodowej. Zespół „Spiwanoczki” wykonywał piosenki po polsku i ukraińsku.

Prezentowane stoiska oraz występy artystyczne poszczególnych gmin były poddane ocenie Komisji w ramach zapowiedzianego przez organizatora- Zarząd Powiatu Parczewskiego, Konkursu „NASZA GMINA WIZYTÓWKA POWIATU PARCZEWSKIEGO”. W Komisji uczestniczyli: Józef Obroślak, dyrektor z Wojewódzkiego Ośrodka Kultury w Lublinie /przewodniczący/, Anna Ignatowicz, kierownik Wydziału Oświaty Starostwa Powiatowego w Parczewie /członek komisji/ i Zdzisław Chmielarz, Radny Powiatu Parczewskiego, nauczyciel ZSP w Parczewie /członek komisji/.

Podczas imprezy widzowie mogli oglądać na dużym ekranie prezentację medialną o Powiecie Parczewskim, przygotowaną przez pracowników Starostwa Powiatowego w Parczewie. Podsumowaniem części konkursowej Święta Kultury Ziemi Parczewskiej było odczytanie przez Przewodniczącego Komisji konkursowej protokołu i wręczenie statuetek, nagród pieniężnych i podziękowań. Panowie Waldemar Wezgraj Starosta Parczewski, Jerzy Maśluch Wicestarosta i Kazimierz Jaszczuk-Przewodniczący Rady Powiatu Parczewskiego uhonorowali wszystkie gminy w kolejności miejsc zajętych w Konkursie „Nasza Gmina wizytówka Powiatu Parczewskiego”. I miejsce



otrzymała Gmina Jabłoń, II miejsce- Gmina Parczew i III miejsce Gmina Milanów. Gminy: Dębowa Kłoda, Podedwórze, Siemień, Sosnowica otrzymały wyróżnienia. W podziękowaniu za zaproszenie na Święto, Goście z Lubomla przekazali na ręce Starosty Parczewskiego okazały, tradycyjny korowaj, który został podzielony i skosztowany przez uczestników imprezy. Punktualnie o 18.00 rozpoczął się koncert Zespołu Pieśni i Tańca JAWOR z Uniwersytetu Przyrodniczego w Lublinie. Artyści zaprezentowali w godzinnym programie: Poloneza, tańce lubelskie, rzeszowskie, opoczyńskie, podlaskie, starowarszawskie, kujawiaka, oberka, kończąc program mazurem ułańskim. Kunszt wykonania, piękne stroje, młode uśmiechnięte buzie tancerzy i kapeli sprawiły, że publiczność została zaczarowana. Co chwilę słychać było gromkie brawa, wyraz zachwytu publiczności występem. Z zespołem „Jawor” przybyli do Parczewa, Pan Jan Pogonowski, I choreograf i kierownik artystyczny zespołu oraz Pani Marzena Dźwierzyńska także choreograf i opiekunka zespołu. Na zakończenie, godzinnego koncertu, dał zespół ROTTEN BARK z Włodawy. Ten młodzieżowy zespół, znany już z Sopot- Top trendy 2011r. i „Must bi the music” w Polsce 2012r. zagrał kawał naprawdę dobrej muzyki. Pięciu profesjonalnych użytkowników: Drops- wokal, Adi gitara, Tolek- gitara rytmiczna, Struzio bas, Bolo- bębny świetnie zaprezentowało się w Parczewie i bardzo podobali się publiczności, szkoda tylko że niewielka grupa młodzieży przybyła na ten koncert. Organizatorzy Święta Kultury Ziemi Parczewskiej: Zarząd Powiatu Parczewskiego Powiatowa Biblioteka Publiczna Centrum Kultury w Parczewie, Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych im. Stanisława Staszica w Parczewie dziękują wszystkim uczestnikom tegorocznego Święta za udział, wkład pracy i zaangażowanie w jego organizację. Gratulujemy wszystkim wykonawcom i twórcom, talentów i pięknych występów. Życzymy wielu sukcesów i satysfakcji w dalszej pracy i liczymy, że za dwa lata spotkamy się po raz trzeci. Nagłośnienie i oświetlenie imprezy robił Tomasz Domański COBRA- dziękujemy całej ekipie za dobrą robotę. Prowadzenie imprezy Jadwiga Ogłodzińska.

Oprac. instruktor PBP-CK-Jadwiga Ogłodzińska
Fot. str.19

Final IX Konkursu Literackiego

2 października w Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych im. Marii Konopnickiej w Milanowie odbył się finał IX Regionalnego Konkursu Literackiego im. A. Nosalskiego „Myśli w Słowa Zamknięte”. Ideą konkursu było pobudzenie wrażliwości i aktywności twórczej, promocja talentów oraz w tym szczególnym roku 2012 – przybliżenie sylwetki i dorobku Janusza Korczaka: pisarza – myśliciela, pedagoga, lekarza, działacza na rzecz praw dziecka, twórcy domów dziecka i najlepszego przewodnika po zaczarowanym świecie dzieci. Konkurs Literacki zorganizowali i ufundowali nagrody: Zarząd Powiatu w Parczewie, Wójt Gminy



Milanów, Powiatowa Biblioteka Publiczna – Centrum Kultury w Parczewie, Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych im. M. Konopnickiej w Milanowie, Biblioteka Pedagogiczna w Białej Podlaskiej – Filia w Parczewie. Honorowy patronat nad konkursem objął

Starosta Parczewski oraz Wójt Gminy Milanów, a patronat medialny - Radio Lublin, Katolickie Radio Podlasie, „Słowo Podlasia” i „Ziemia Parczewska”. Część oficjalną, po prezentacji multimedialnej o Januszu Korczaku przygotowanej przez WBP im. H.Łopacińskiego w Lublinie, rozpoczął i powitał gości dyrektor ZSP w Milanowie Henryk Drabko. Wśród zaproszonych gości byli: synowie patrona konkursu: Stanisław i Władysław Nosalscy, Wicestarosta Parczewski Jerzy Maśluch, Skarbnik Powiatu Ewa Klajda, Przewodniczący Komisji Oświaty, Kultury, Kultury Fizycznej i Turystyki Rady Powiatu Parczewskiego Sławomir Langa i Kier. Wydziału Edukacji i Spraw Społecznych Starostwa Powiatowego w Parczewie Anna Ignatowicz, Daniel Grochowski – Sekretarz Gminy Milanów, mec. Mieczysław Bielski- przyjaciel śp. Apolinarego, Teresa Bożym – inicjatorka Konkursu, Małgorzata Osipiak dyr. GOK w Milanowie i Ewa Kozak – dyr. GBP w Milanowie. Na spotkanie przybyli: laureaci konkursu, ich



opiekunowie artystyczni, komisja konkursowa, organizatorzy, twórcy i animatorzy kultury. Imprezie finałowej towarzyszyły ekspozycje: wystawa objazdowa „80 lat Związku Literatów w Lublinie” wystawa planszowa pt. „Janusz Korczak – lekarz z wykształcenia, pisarz z talentu, wychowawca i pedagog z powołania” oraz wystawa prac plastycznych będąca pokłosiem VIII edycji powiatowego konkursu plastycznego dla szkół podstawowych. Temat prac dzieci związany był z Rokiem Korczakowskim i brzmiał: Janusz Korczak – życie i twórczość. Obydwie wystawy zostały przygotowane przez Bibliotekę Pedagogiczną w Białej Podlaskiej i Filii w Parczewie. Przed

ogłoszeniem wyników konkursu mogliśmy wysłuchać montażu słowno – muzycznego w wykonaniu uczniów z ZSP w Milanowie przygotowanego pod kierunkiem polonistki Gertrudy Banachowicz oraz mini koncertu zespołu muzycznego z ZSP w Milanowie. Na wzruszającą część artystyczną składały się wybrane i nagrodzone teksty laureatów tegorocznej edycji konkursu „Myśli w słowa zamknięte”. Protokół końcowy RKL odczytał Jerzy Bolesław Sprawka ze Związku Literatów Polskich – przewodniczący komisji konkursowej. Podziękowanie od organizatorów, za zaangażowanie w organizację konkursu i pracę w komisji konkursowej otrzymała Gertruda Banachowicz z ZSP w Milanowie. Konkurs Literacki zrealizowano dzięki wsparciu finansowemu Zarządu Powiatu w Parczewie. Za ciepły klimat podczas finału konkursu oraz poczęstunek dziękujemy dyr. ZSP w Milanowie - Henrykowi Drabko. Nagrodzonym, wyróżnionym oraz wszystkim uczestnikom konkursu gratulujemy i zapraszamy do udziału w kolejnej, dziesiątej - jubileuszowej edycji konkursu literackiego „Myśli w słowa zamknięte” w 2013 roku.

Oprac. Kamila Sternik, BPP-CK w Parczewie Fot. B. Sarnowka



Spotkanie w Civitas Christiana

W siedzibie Parczewskiego Oddziału KS „CCh” 2 października br. odbył o się spotkanie członków stowarzyszenia i osób zainteresowanych z lubelskim literatem Jerzym B. Sprawką. Tematem spotkania był artykuł pt. Przeor Augustyn Kordecki - obrońca Częstochowy na podstawie powieści J.I. Kraszewskiego pt. Kordecki. Autor tego artykułu przedstawił zebrany nie tylko rolę jaką odegrał ks. Kordecki w okresie potopu szwedzkiego, ale również jego rolę w późniejszym czasie, kiedy szukano wzorców do wychowania patriotycznego Polaków. Ten wzorzec obrońcy Ojczyzny miał kolejnych następców w trudnych okresach dla Polski, aż po czasy współczesne. Na tym tle wywiązała się szeroka dyskusja o wychowaniu patriotycznym, edukacji, bohaterstwie Polaków i wzorcach osobowych. Podsumowując spotkanie przewodniczący Oddziału KS „CCh” w Parczewie Wiesław Tajer podziękował Panu J. B. Sprawce za ciekawy wykład, a zebrany za owocną dyskusję oraz zaprosił wszystkich na kolejne spotkania z ciekawymi ludźmi. /v/



Izba pamięci Zaleskich w Antopolu



7 października br. w gminie Podedwórze mieliśmy przyjemność gościć parę prezydencką. Anna i Bronisław Komorowscy przybyli do Antopola aby oficjalnie otworzyć Izbę Pamięci poświęconą rodzinie Zaleskich. Na uroczystości przyjechała również Alicja Rudniewska dziedziczka rodu Zaleskich. Izba Pamięci powstała w domu Barbary i Tadeusza Kisielów. Zdjęcia, obrazy, stare meble i inne pamiątki można obejrzeć odwiedzając Izbę Pamięci Zaleskich w Antopolu. /UG Podedwórze/



VI miejsce dla gminy Podedwórze

Gmina Podedwórze zajęła VI miejsce w „Wydatkach inwestycyjnych na infrastrukturę techniczną” w skali kraju w rankingu inwestycyjnym samorządów za lata 2009-2011 w kategorii gminy wiejskie. Wyróżnienie wójtowi Krzysztofowi Chilczukowi wręczył Janusz Król Redaktor Naczelny pisma samorządu terytorialnego „Wspólnota”. /UG Podedwórze/



Yami odwiedził Krainę Rumianku

W czwartkowy wieczór do Hołowna przybyli goście aby posłuchać jednego z najbardziej oryginalnych wykonawców muzyki na świecie. Lizbończyk Yami, który na polskiej wsi był po



raz pierwszy przed występem wysłuchał utworów śpiewanych przez zespoły „Rumenokę i „Wrzeciono”. Na spotkanie do Hołowna przyjechali nauczyciele z ościennych gmin, pracownicy naukowemu Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego i Uniwersytetu Marii Curie Skłodowskiej w Lublinie, przybyli mieszkańcy gminy



Podedwórze. Wszyscy z niecierpliwością czekali na koncert Yamiego. Na zakończenie występu muzyk wspólnie z zespołami ludowymi wykonał afrykańską piosenkę „Aloelela” i polską „Czerwoną rutę”. Pomimo chłodnego wieczoru nie zabrakło



gorących braw. Na pamiątkę pobytu w Krainie Rumianku Yami otrzymał koszulę malowaną specjalnie dla gościa przez Małgorzatę Ewę Czernik. Zapraszamy do obejrzenia galerii zdjęć ze spotkania z Yamim oraz do obejrzenia reportażu telewizji ITVL.

/UG Podedwórze/

XVI Jesienny Konkurs Recytatorski

18 października w Gminnym Ośrodku Kultury w Milanowie odbyły się eliminacje gminne XVI Jesiennego Konkursu Recytatorskiego przebiegającego pod hasłem "Świat w krzywym



zwierciadło - w poszukiwaniu dystansu i rozumu". W eliminacjach gminnych wzięły udział dzieci i młodzież z Zespołu Szkół w Milanowie. Do kolejnego etapu konkursu, który odbędzie się w Kolanie gmina Jabłoń, komisja konkursowa w składzie: Katarzyna Matczuk przewodnicząca, Czesław Adamowicz i Ewa Kozak - członkowie komisji,



zakwalifikowała następujące osoby: Emilię Winniczuk, Annę Siuciak, Julię Musiatewicz ze Szkoły Podstawowej w Milanowie, oraz Dorotę Borny i Angelikę Jaworską reprezentujące Gimnazjum im.

J. I. Kraszewskiego w Milanowie. Laureatom eliminacji gminnych gratulujemy zakwalifikowania się do dalszej edycji konkursu i życzymy powodzenia w kolejnych etapach. /GOK/



Dożynki Gminy Milanów - Radcze 2012

26 sierpnia br. w Radczu odbyły się Dożynki Gminy Milanów. Barwny korowód przemaszerował ulicami miejscowości przepięknie udekorowanej żniwnymi dekoracjami. Po mszy świętej odprawionej w kościele parafialnym pod wezwaniem świętego Mikołaja w Radczu korowód przemaszerował na plac za



budynkiem szkoły gdzie odbyła się dalsza część uroczystości. Ceremonii wręczenia chleba dożynkowego gospodarzowi dożynek Panu Pawłowi Krępskiemu dokonali starostowie dożynek Pani Monika Smolińska z Milanowa i Waldemar Sak z Radcza. Następnie odbyła się prezentacja wieńców



dożynkowych I miejsce zdobył wieńiec wykonany przez Stowarzyszenie Nasza Wieś z Rudna, II miejsce wieńiec KGW Radcze, III miejsce wieńiec KGW Milanów. Po oficjalnej części uroczystości nastąpiły występy zespołów i zabawa taneczna dla wszystkich uczestników uroczystości dożynkowych. /GOK/



Nadanie imienia Szkole Podstawowej w Jabłoniu

"Wiem, że staniecie, gdy będziecie potrzebni..." Dowódca SGO „Polesie” gen. Franciszek Kleeberg.

W 73 rocznicę zwycięskiej bitwy pod Jabłoniem, 29 września 2012 roku w Szkole Podstawowej w Jabłoniu odbyła się uroczystość nadania szkole imienia SGO "Polesie", żołnierzy walczących w bitwie pod Jabłoniem, w oddziałach Samodzielnej Grupy Operacyjnej "Polesie", utworzonej i dowodzonej przez generała Franciszka Kleeberga. Uroczystość rozpoczęła się Mszą świętą w Kościele Świętego Tomasza z Villanowy w Jabłoni, celebrowana przez Kapelana Wojska Polskiego ks. prałata płk Sławomira Niewęgłowskiego, podczas której poświęcił sztandar szkoły. W czasie homilii odwoływał się do wartości, które wyznawał gen. Kleeberg, a są nimi: praca, pokój i umiłowanie ojczyzny. Podkreślił też bohaterstwo, męstwo i odwagę żołnierzy SGO "Polesie". Po Mszy św. wszyscy uczestnicy uroczystości, w asyście Orkiestry Dętej z Milanowa i pocztów sztandarowych, udali się na cmentarz i oddali hołd poległym, poprzez złożenie kwiatów i zapalenie zniczy. W ten sam sposób oddano cześć bohaterom walczącym w bitwie pod Jabłoniem, przy tablicy pamiątkowej i pomniku. Przemarsz tak licznej grupy ulicami Jabłonia zrobił ogromne wrażenie na mieszkańcach, którzy z ogromną sympatią i życzliwością przypatrywali się idącym. Część oficjalna odbyła się w szkole, w pięknie udekorowanej sali gimnastycznej, w atmosferze powagi i patriotyzmu. Całą uroczystość prowadziła pani Teresa Korpysz. Pani dyrektor Marzenna Chilimoniuk



uroczyście przywitała znamienitych gości. Należeli do nich: Sekretarz Stanu w MEN pan Tadeusz Sławewski, Poseł Rzeczypospolitej Polskiej pan Stanisław Żmijan, pan Paweł Sikora, który reprezentował Senatora Rzeczypospolitej Polskiej pana Grzegorza Biereckiego, Kierownik Oddziału Zamiejscowego w Białej Podlaskiej Kuratorium Oświaty w Lublinie pan Andrzej Mironiuk, Kapelan Wojska Polskiego ks. prałat płk Sławomir Niewęgłowski, proboszcz parafii w Jabłoni ks. Robert Mączka, dyrektor programowy Katolickiego Radia Podlasie ks. Dariusz Denisiuk, wikariusz ks. Rafał Sobieszuk, Przewodniczący Zarządu Stowarzyszenia Polskich Kombatantów w Kraju oddział wojewódzki w Lublinie kapitan Bogdan Walas, Józef Sutryk prezes Światowego Związku Żołnierzy Armii Krajowej rejon Parczew, Przewodniczący Rady Powiatu pan Kazimierz Jaszczuk, Członek Zarządu Rady Powiatu Parczewskiego pan Ryszard Trubaja, Wójt Gminy Jabłoń pan Dariusz Łobejko, Przewodniczący Rady Gminy Jabłoń pan Krzysztof Jaszczuk, Radni Gminy Jabłoń, Pracownicy urzędu gminy, Sołtysi wsi Jabłoń i Wantopol, Dyrektor Zespołu Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego im. Augusta Zamoyskiego pani Izabela Sokołowska z gronem pedagogicznym, Dyrektor Gimnazjum im. Wincentego Witosa pani Justyna Kowalska - Babicz z gronem pedagogicznym, Dyrektor SP w Paszenkach pani Anna Czyłej z gronem pedagogicznym, Dyrektor SP w Dawidach pani Bożena Osipacz z gronem pedagogicznym, Dyrektor SP w Gęsi pani Krystyna Deneka z gronem pedagogicznym, Dyrektor SP im. Amelii Hrabiny Łubińskiej w Kolanie pan Zbigniew Milaniuk z gronem pedagogicznym, Dyrektor Muzeum Augusta Zamoyskiego i prezes Stowarzyszenia Miłośników Ziemi Jabłońskiej pani Barbara Wikło, Dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury pani Katarzyna Matczuk, Dyrektor Banku Spółdzielczego w Parczewie Oddział w Jabłoni pan Marian Lis, Prezes Ochotniczej Straży Pożarnej pan Mirosław Kusiuk, Nadleśniczy Nadleśnictwa z Radzyna Podlaskiego pan Krzysztof Hołowiński, przedstawiciel ZNP oddziału Parczew pani Agnieszka Żelazowska, Honorowy

Członek Miłośników Ziemi Jabłońskiej pan Jan Sokołowski, historyk KUL-u dr Marcin Paluch, zespół śpiewaczy Seniorzy, zespół ludowy Kalina, emerytowani nauczyciele i pracownicy obsługi Szkoły Podstawowej w Jabłoni, fundatorzy sztandaru oraz Poczty Sztandarowe: Stowarzyszenia Kombatantów w Kraju oddział w Lublinie, Światowego Związku Żołnierzy Armii Krajowej rejon Parczew, Zespołu Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego im. Augusta Zamoyskiego, Gimnazjum im. Wincentego Witosa w Jabłoni, Szkoły Podstawowej im. Generała Franciszka Kleeberga z Kocka, Szkoły Podstawowej im. Generała Franciszka Kleeberga z Woli Gułowskiej, Szkoły Podstawowej im. Generała Brygady Franciszka Kleeberga z Włodawy, Szkoły Podstawowej im. Amelii Hrabiny Łubińskiej z Kolana. Na uroczystość przybyli również mieszkańcy, rodzice i uczniowie szkoły. Po uroczystym powitaniu przybyłych gości, pan Franciszek Malczewski, przedstawiciel rodziców, odczytał Akt erekcyjny. Następnie odbyła się ceremonia wbicia gwoździ w drzewiec i złożenie podpisów w księdze pamiątkowej przez fundatorów sztandaru. Kolejno głos zabrała Przewodnicząca Rady Rodziców pani Magdalena Kamola. Następnym punktem uroczystości było przekazanie sztandaru przez rodziców na ręce pani dyrektor, która przekazała go uczniom naszej szkoły. Uczniowie klasy pierwszej złożyli uroczyste ślubowanie na sztandar. Potem głos zabrali zaproszeni goście. Akcentem wieńczącym całą uroczystość była część artystyczna opowiadająca o historii założenia SGO "Polesie" oraz o tym jak zapamiętali bitwę pod Jabłoniem jej naoczni świadkowie. Została ona przygotowana przez Teresę Korpysz, Barbarę Cieślińską i Małgorzatę Kędracką z udziałem wspomniałych i niezwykle utalentowanych aktorów, którymi byli uczniowie naszej szkoły. Występ ten został nagrodzony gromkimi brawami. Po ceremonii wszyscy uczestnicy zostali ugoszczeni przepyszną żołnierską grochówką serwowaną na świeżym powietrzu. Rada



Rodziców Szkoły Podstawowej im. SGO "Polesie" pragnie złożyć serdeczne podziękowania FUNDATOROM SZTANDARU: Bank Spółdzielczy w Wisznicach oddział w Jabłoni, Bank Spółdzielczy w Parczewie oddział w Jabłoni, Emerytowani Nauczyciele Szkoły Podstawowej w Jabłoni, Państwo Jolanta i Dariusz Kaczan, Państwo Barbara i Mirosław Kusiuk, Komitet Organizacyjny Zjazdu Absolwentów ZSCKR w Jabłoni, Pan Kazimierz Mikołajczak, Ochotnicza Straż Pożarna w Jabłoni, PHU "Dekal" Wiesław Deć i wspólnicy, Rada Pedagogiczna Szkoły Podstawowej w Jabłoni, Rodzice Szkoły Podstawowej w Jabłoni, Rada Sołecka wsi Jabłoń, Rada Sołecka wsi Wantopol, Samorząd Uczniowski, Państwo Genowefa i Ryszard Trubaj, Państwo Renata i Wiesław Kozioł, Pani Bożena Wołos, Związek Nauczycielstwa Polskiego w Parczewie, Państwo Teresa i Zbigniew Korpysz, Państwo Iwona i Franciszek Malczewski.

SP w Jabłoni

Seminarium podsumowujące realizację projektu „Szkoła Kluczowych Kompetencji”

Dnia 4 października 2012 roku w Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych w Parczewie odbyło się seminarium podsumowujące realizację projektu „SZKOŁA KLUCZOWYCH KOMPETENCJI. Program rozwijania umiejętności uczniów szkół Polski Wschodniej”. W spotkaniu



tym uczestniczyli: Starosta Waldemar Wezgraj, panie-Anna Ignatowicz i Urszula Jószczyk z Wydziału Edukacji i Spraw Społecznych, koordynator regionalny projektu pan Andrzej Rycerz, a także przedstawiciele parczewskich firm. Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych reprezentowali: dyrektor mgr inż. Mirosław Kowalski, wicedyrektor mgr Agnieszka Piekarska, nauczyciele oraz trenerzy poszczególnych kompetencji: matematyka mgr Iwona Semeniuk, technologia informacyjna mgr Dariusz Wróblewski, przedsiębiorczość mgr

Zdzisław Chmielarz - kierownik szkolenia praktycznego, prowadzący uroczystość. Społeczność uczniowską reprezentowały klasy biorące udział w projekcie. Projekt „SZKOŁA KLUCZOWYCH KOMPETENCJI. Program rozwijania umiejętności uczniów szkół Polski Wschodniej” realizowany był przez: Wyższą Szkołę Ekonomii i Innowacji w Lublinie - Lidera Projektu i Partnerów: Podkarpackie Centrum Edukacji Nauczycieli w Rzeszowie, Wyższą Szkołę Administracji Publicznej w Białymstoku, Wyższą Szkołę Biznesu im. bpa Jana



Chrapka w Radomiu oraz Wyższą Szkołę Humanistyczno - Przyrodniczą w Sandomierzu. Celem Projektu było zwiększenie dostępności do rozwoju kompetencji kluczowych uczniów szkół ponadgimnazjalnych o profilu zawodowym oraz szkół policealnych w Polsce Wschodniej. Kompetencje kluczowe definiowane są w nim jako połączenie wiedzy, umiejętności i postaw odpowiednich do sytuacji. Młodzież ZSP doskonaliła kompetencje z matematyki, języka angielskiego, technologii informacyjnej i przedsiębiorczości. W ramach projektu uczniowie otrzymali m.in. możliwość bezpłatnego udziału w Wakacyjnych Obozach Naukowych, Kołach Naukowych, Studium Kompetentnych Liderów, Przedsiębiorstwa Symulacyjnym. Uczestnicy każdej z tych form otrzymali materiały potrzebne do realizacji postawionych zadań. „Uczestnictwo w projekcie, a szczególnie w różnego rodzaju zajęciach, było nie tylko pogłębianiem wiedzy matematycznej, ale przede wszystkim zdobywaniem wiedzy pozaszkolnej, z którą nie spotkaliśmy się w szkole, spotkaniem z naukowcami, poznanie nowych kolegów i koleżanek z innych szkół województwa lubelskiego” mówi Łukasz z kompetencji matematycznej. „Najbardziej zadowoleni byliśmy z zajęć, które odbywały się poza szkołą np. koła naukowe oraz wakacyjne obozy. W tych zajęciach, uczestniczyli uczniowie z

różnych szkół, z którymi mogliśmy rywalizować, zawierać nowe znajomości i wymieniać doświadczenia” dodaje. Udział szkoły w projekcie pozytywnie wpłynął na postawę młodzieży zaangażowanej w projekt, zwiększył wiedzę, ukształtował postawę kreatywności i innowacyjności w działaniu, co przyczyni się do lepszego startu uczniów w dorosłe życie.

/B.Dybała/

Uczniowie I LO w Parczewie uczestnikami programu Enter Your Future

I Liceum Ogólnokształcące im. Mikołaja Kopernika w Parczewie było zawsze otwarte na nowe kultury, pomysły, inicjatywy. W związku z tym przez ostatnie dwa lata szkoła gościła studentów z najdalszych zakątków świata np. z Chin, Wietnamu, Filipin, Irlandii, Japonii, Chorwacji czy Rumunii. W dniach 15-19 października 2012r. I Liceum Ogólnokształcące odwiedziły Alaa Elged z Egiptu i Sinem Cam z Turcji. Wolontariuszki znalazły się w naszej szkole dzięki programowi Enter Your Future i prowadziły warsztaty w języku angielskim. Enter Your Future to ogólnopolski projekt edukacyjny organizowany przez studenckie stowarzyszenie AIESEC Polska, z którym I LO współpracuje od 2010r. Zajęcia prowadzone w ramach projektu miały na celu pomóc naszym uczniom w odkryciu drzemiącego w ich potencjału, aby w przyszłości mogli w pełni rozwinąć swoje talenty i mieć pozytywny wpływ na społeczeństwo. Wolontariuszki pokazywały uczniom możliwości rozwoju wiedzy na temat przedsiębiorczości, globalnej edukacji, historii, geografii, a także unikalnej i mało znanej kultury Egiptu i Turcji. Warsztaty prowadzone przez Sinem i Alaa zapewniły uczniom rozwijanie umiejętności językowych, dostarczyły wielu informacji kulturowych, zachęciły do udziału w programach Unii Europejskiej kierowanych do młodzieży. Ponieważ zajęcia cieszyły się ogromnym zainteresowaniem wśród uczniów pomyśleliśmy, że warto będzie spędzić jeszcze więcej czasu w towarzystwie gości, dzielić się pozytywnymi emocjami oraz promować talenty uczniów naszej szkoły stąd pomysł zorganizowania dodatkowego, pozalekcyjnego spotkania, które miało miejsce 17 października 2012r. Podczas Wieczoru Muzyki i Światła wystąpiły Karolina Chilczuk, Paulina Lewczuk, Aleksandra Łodej i Dawid Śmiech. Niewątpliwą atrakcją Wieczoru była projekcja filmu Mateusza Tkaczyka pt. 'Brotherhood of flame.' Ten niezwykle kreatywny młody człowiek przygotował projekt na jeden z międzynarodowych festiwali filmowych i poświęcił go pasji swoich przyjaciół. Bohaterami filmu uczynił bowiem grupę młodych ludzi zajmujących się zonglerstwem, tańcem z ogniem i rekonstrukcjami historycznymi. Uczestnicy Wieczoru obejrzeni nie tylko sam film, ale i krótki pokaz umiejętności zonglerskich Ilony Kędrackiej i Mateusza Szymańskiego. Jesień kojarzy się często z dźwiękami muzyki klasycznej i najslynniejszym polskim kompozytorem Fryderykiem Chopinem. Data Wieczoru Muzyki i Światła zbiegła się z rocznicą jego śmierci. Zebrani mogli posłuchać Bartłomieja Hacia grającego 'Marsz Żałobny' z Sonaty b-moll Chopina. W atmosferę utworu wprowadził sam wykonawca młody entuzjasta „poety fortepianu.” Na zakończenie uczestnicy Wieczoru zostali zaproszeni na poczęstunek. Nic tak nie poprawia humoru w jesienne wieczory jak uczta duchowa połączona z tą prawdziwą dla podniebienia, z ciastem pachnącym imbirem i ciepłą kawą lub herbatą. Wizyty zagranicznych gości w I Liceum im. Mikołaja Kopernika w Parczewie są zawsze inspiracją do samodzielnych działań uczniów nagrywania autorskich filmów, pisanie artykułów, robienia zdjęć, itd. W tym roku uczniowie z klasy 2e przygotowali i przeprowadzili po angielsku wywiady z wolontariuszkami. Już wkrótce będzie je można obejrzeć na stronie internetowej szkoły www.liceum-parczew.pl Formalne i mniej formalne spotkania w ramach projektu Enter Your Future stworzyły uczniom niepowtarzalną okazję do posługiwania się językiem obcym, wzbogacania słownictwa, doskonałej zabawy, odkrywania nowych kultur i pasji. Kolejna edycja projektu już na wiosnę 2013 r.

/LO Parczew/

IX Bieg Niepodległości w Jabłoniu

19.09.2012r. w Jabłoniu odbył się już po raz kolejny IX Bieg Niepodległości upamiętniający 73 rocznicę Bitwy pod Jabłoniem. Organizatorzy biegu: Komisja ds. Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych, Szkoła Podstawowa w Jabłoniu, Gimnazjum im. W. Witosa w Jabłoniu, Komenda Powiatowa Policji w Parczewie, Straż Pożarna w Jabłoniu i Gminny Ośrodek Kultury w Jabłoniu, pragnęli w ten sposób upamiętnić ważne dla



mieszkańców gminy wydarzenia i oddać cześć żołnierzom poległym w tej walce. Oficjalnego otwarcia biegu dokonali Dariusz Łobejko, wójt Gminy Jabłoń i Krzysztof Jaszczuk, przewodniczący rady Gminy w Jabłoniu, a Marzenna Chilimoniuk, dyrektor Szkoły Podstawowej w Jabłoniu poprowadziła część sportową biegu. Komisja ds. Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych całkowicie wsparła finansowo bieg. W biegu wzięły udział dzieci i młodzież ze szkół w naszej gminie czyli, Szkoła Podstawowa w Jabłoniu, Szkoła Podstawowa w Paszenkach, Szkoła Podstawowa w Dawidach, Szkoła Podstawowa w Gęsi, szkoła Podstawowa w Kolanie, Gimnazjum im. W. Witosa w Jabłoniu, Zespół Szkół Rolniczych Centrum Kształcenia Rolniczego im. A. Zamoyskiego w Jabłoniu. Uczestnicy biegu zostali podzieleni na różne kategorie wiekowe w których walczyli o puchar za I miejsce i pamiątkowe dyplomy za trzy pierwsze miejsca. Każda ze szkół za udział w biegu otrzymała drobne upominki w formie piłek. Puchary i dyplomy wręczali dyrektor Szkoły Podstawowej w Jabłoniu Marzenna Chilimoniuk, pełnomocnik ds. Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych Antoni Wiesław Matejczuk i Mirosław Kusiuk, prezes OSP w Jabłoniu.

„Jabłońskie smaki”

Dnia 7.10.2012 r. w Sali Konferencyjnej Urzędu Gminy w Jabłoniu odbyło się spotkanie podsumowujące wydanie książki "Jabłońskie smaki" jak i wręczenie nagród za udział w konkursie kulinarnym pod tym samym tytułem. W spotkaniu uczestniczyły panie, które brały w nim udział jak i te, które udostępniły materiały do publikacji. Książka została wydana przez Gminną Bibliotekę Publiczną w Jabłoniu i współfinansowana ze środków Unii Europejskiej w ramach Osi 4 LEADER Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013. Dzięki gospodyniom z gminy Jabłoń jak i ich chęci pomocy mogliśmy wydać tego rodzaju książkę, dzięki której będziemy sięgać po przepisy potraw którymi dawniej jak i dziś rozkoszujemy się na naszych stołach. Mimo wielu nowości i udoskonalenia wiele naszych potraw przetrwa. Jest to ważna część naszej regionalnej kultury i promocji regionu. Prezentujemy w niej przepisy, zdjęcia potraw, ich wykonanie jak i imię i nazwisko autora. Wszystkim, którzy przyczynili się do wydania publikacji serdecznie dziękujemy, a osoby zainteresowane wydawnictwem zapraszamy do Muzeum Augusta Zamoyskiego i Gminnego Ośrodka Kultury w Jabłoniu.

(GOK Jabłoń)

„Cztery pory roku w Gminie Jabłoń”



W gminie Jabłoń została wydana kolejna publikacja jest to album "Cztery pory roku w Gminie Jabłoń", który stanowi promocję naszej gminy. Pokazane są w nim walory przyrodnicze, krajobrazy, zabytki jak i kultywowanie tradycji i obrzędów naszego regionu. Album został przygotowany z myślą o turystach i mieszkańcach gminy aby przypomnieć uroki naszej ziemi i zachęcić wszystkich do jej odwiedzania. Wraz z albumem zostały wydane kartki pocztowe "Gmina Jabłoń na starych fotografiach". W

komplecie znajduje się 20 kartek, które ukazują dawne życie i zwyczaje mieszkańców ze wszystkich miejscowości w gminie Jabłoń. Obie publikacje zostały wydane przez Gminny Ośrodek Kultury w Jabłoniu i współfinansowane ze środków Unii Europejskiej w ramach Osi 4 LEADER Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013. Zachęcamy do zapoznania się z publikacjami, które można nabyć w Muzeum Augusta Zamoyskiego i Gminnym Ośrodku Kultury w Jabłoniu.

(GOK Jabłoń)

Kościół w Jabłoniu ma 100 lat

W krypcie kościoła w Jabłoniu spoczywają hrabia Tomasz Zamoyski, który był głównym pomysłodawcą budowy kościoła, jego leśniczy Franciszek Mazurek i syn leśniczego Aleksander - kierowca rajdowy tragicznie zmarły w USA. - W 1906 roku powstał pierwszy zamysł o kościele - mówi Ada Ukalska, autorka książki "Jabłoń w historii i wspomnieniach". - Dotychczas tylko Zamoyscy mieli w pałacu kaplicę dla właścicieli, od czasu do czasu pozwalano modlić się w niej służbie - dodaje Z inicjatywą budowy kościoła wystąpił hrabia Tomasz Zamoyski. On też przeznaczył na ten cel 10 tysięcy rubli, oddał ziemię pod kościół i plebanie, zobowiązał się dawać 150 rubli na utrzymanie proboszcza, a gdy zabrakło pieniędzy, dołożył brakujące 7400 rubli. - W 1909 roku rozpoczęto budowę - opowiada pani Ada. - Kościół budowali bracia Kozłowscy z Markuszowa, ci sami, którzy wcześniej budowali pałac Zamoyskich. Mimo, że budowę zakończono w 1912 roku, przez 7 lat władze traktowały go jako prywatny kościół Zamoyskich. Odprawiano w nim msze, chrzciny, pogrzeby, ale nie wydawano żadnych dokumentów - wspomina. Dopiero w 1919 Jabłoń stał się parafią pod wezwaniem Tomasza Biskupa z Villanova. Dzięki temu, że kościół długo nie był wykończony wewnątrz, uniknął splądrowania przez Rosjan po I wojnie światowej. Uroczystości z okazji 100-lecia zakończenia budowy kościoła odbyły się 22 września. Dzień wcześniej można było obejrzeć widowisko słowno-muzyczne w wykonaniu zespołu Kalina i dzieci ze szkoły podstawowej w Jabłoniu. (GOK Jabłoń)



16 Jesienny Konkurs Recytatorski



W dniu 09.10.2012r. w Gminnym Ośrodku Kultury w Dębowej Kłodzie odbyły się eliminacje gminne do 16 Jesiennego Konkursu Recytatorskiego „Świat w krzywym zwierciadle- w poszukiwaniu dystansu i rozumu”. Udział w eliminacjach wzięło 29 recytatorów z trzech Szkół

Podstawowych: Kodeńca, Uhnina i Dębowej Kłody. Uczniowie przybyli na konkurs ze swoimi opiekunkami. Z Kodeńca razem z Panią Ireną Niemiec przyjechało 9 recytatorów, ze Szkoły Podstawowej w Uhninie 5 recytatorów wraz z Panią Beatą Słomkowską, która zastępowała Panią Dyrektorkę Lucję Furmaniuk, natomiast ze Szkoły Podstawowej w Dębowej Kłodzie przybyło najwięcej dzieci bo aż 20 razem z Panią Małgorzatą Goguska. Wszyscy uczestnicy reprezentowali bardzo wysoki poziom. Prezentowali bardzo różny, ciekawy i wyszukany repertuar wierszy i fragmentów prozy. Komisja konkursowa w składzie Edyta Banach instruktor GOK, Krystyna Mróz bibliotekarz oraz Ewa Ziarek mama jednego z uczniów miały bardzo ciężki orzech do zgrzyżenia, żeby wyłonić 5 tych najlepszych. Po burzliwych naradach postanowiono wyłonić zwycięzców. Do eliminacji powiatowych zakwalifikowali się: Julia Słomkowska ucz. V klasy Szkoły Podstawowej w Uhninie, Sandra Wierzejska ucz. V klasy oraz Pamela Oleksiuk ucz. IV klasy ze Szkoły Podstawowej w Kodeńcu oraz Weronka Szway i Iwona Hawryluk ucz. V klasy Szkoły Podstawowej w Dębowej Kłodzie. Ponad to wyróżniono Julię Izdebską, Kingę Zacharczuk, Emila Ziarek, Julię Szczerbińską i Patryka Dziedzica.

Latarnicze spotkania PCRS w Parczewie



POLSKA CYFROWA RÓWNYCH SZANS zawiązała do Powiatowej Biblioteki Publicznej - Centrum Kultury w Parczewie. Zajęcia dla grupy wiekowej 50+ odbywają się w Multimedialnej Czytelni Regionalnej w poniedziałki i czwartki. 15 października br. odbyło się pierwsze takie spotkanie pod hasłem: „Zaskocz wnuki tak, żeby im lizaki powypadały. Wyślij im wiadomość przez INTERNET!” Oto relacja zamieszczona na stronie projektu PCRS przez

Latarnika, który prowadzi bezpłatne zajęcia, Pana Andrzeja Dejnekę z Parczewa: „Idzie świetnie. Na razie zmuszamy myszy żeby tańczyły jak im zagramy. Myszy piszcza, ale słuchają się coraz bardziej. Spacerowaliśmy też po Parczewie i Warszawie (<http://maps.google.pl/> mapa satelitarna). Po rozesłaniu informacji o projekcie, natychmiast zgłosiło się 10 chętnych osób. W bibliotece są 3 komputery zatem podzieliliśmy się na grupy. Pan Jerzy ma największe doświadczenie z komputerem i wspomaga moje latarnicze wysiłki. Zachęca też swoich znajomych do udziału w zajęciach, bo docenia korzyści płynące z dostępu do sieci. Pani Urszula i Pani Jadwiga nie mogą się już doczekać własnych kont e-mail. Ach żeby młodzież miała taki zapał do nauki. Dziękujemy Pani Dyrektorkę Bogumile Sarnowskiej za udostępnienie sprzętu”. Spotkania szkoleniowe odbywają się też w większym gronie w siedzibie oddziału Lubelskiej Fundacji Rozwoju. B.Sarnowska

Bibliotekarze na szlaku J.I.Kraszewskiego



Powiatowa Biblioteka Publiczna - Centrum Kultury w Parczewie, we współpracy z Miejsko - Gminną Biblioteką Publiczną w Parczewie, zorganizowały 9 października 2012 r. dla bibliotekarzy seminarium wyjazdowe do Miejskiej Biblioteki Publicznej w Białej Podlaskiej i Muzeum Józefa Ignacego Kraszewskiego w Romanowie. Bibliotekarze z bibliotek publicznych powiatu parczewskiego, szkół parczewskich i Biblioteki Pedagogicznej w Parczewie zwiedzili zmodernizowaną MBP, w tym świetnie zaaranżowane i wyposażone: BARWNĄ Multimedialną Bibliotekę dla Dzieci i Młodzieży oraz Interaktywne Centrum Naukowe MULTICENTRUM, z bogatą ofertą kulturalno-medialno-edukacyjną zawierające niekonwencjonalne formy aktywności proponowane młodym użytkownikom. Wizyta w białskiej bibliotece była również okazją do obejrzenia wystawy ze zbiorów Szczepana Kalinowskiego poświęconej Józefowi Ignacemu Kraszewskiemu. W „Roku Kraszewskiego - 2012” na trasie wyjazdu nie mogło zabraknąć Romanowa. Bibliotekarze zwiedzili muzeum pisarza, wysłuchali opowieści przewodnika o dzieciństwie spędzonym na Podlasiu i obejrżeli zgromadzone pamiątki, w tym przekazane kilka dni wcześniej, podczas wizyty w Romanowie, przez Prezydenta RP Bronisława Komorowskiego, spokrewnionego z rodziną Kraszewskich. Jak wszyscy zgodnie stwierdzili, był to niezwykle ciekawy wyjazd, integrujący środowisko bibliotekarzy z naszego powiatu. Zakończył się wspólnym ogniskiem na terenie Muzeum J.I.Kraszewskiego w Romanowie.

B.Sarnowska, fot.J.Ogłodzińska



Strzelać każdy może...

Specyficzna dyscyplina, jaką jest strzelectwo sportowe kształci u młodych ludzi pożądane cechy charakteru, a mianowicie: wytrwałość, cierpliwość, współzawodnictwo sportowe, odpowiedzialność, zdyscyplinowanie, opanowanie, samokontrolę i rozwagę. Jej uprawianie daje niewątpliwie dużo satysfakcji. Ponadto...może stanowić element przysposabiania młodzieży do odpowiedzialności za obronę państwa, stanowi korelację z edukacją dla bezpieczeństwa oraz jest wspaniałym sposobem na spędzenie wolnego czasu. Strzelectwo sportowe pobudza młodych ludzi do rozwijania zainteresowań politechnicznych oraz pozwala pożytecznie spędzić czas. Młodzież ZSP odnosi sukcesy w zawodach strzeleckich organizowanych na szczeblu gminy i powiatu. 5 października 2012 r. w naszej szkole odbyły się szkolne zawody w strzelaniu z karabinka pneumatycznego z pozycji leżącej. W zawodach udział wzięło 21 zawodników. Najlepsze wyniki osiągnęli: **I miejsce z ilością 91 punktów zajął uczeń klasy IV TM Konrad Komar, II miejsce z ilością 86 punktów zajął uczeń klasy III TZ Michał Tatarczuk i III miejsce z ilością 84**



punktów zajął uczeń klasy II Jordan Józczuk gościnnie z I Liceum Ogólnokształcącego w Parczewie. Zawody zostały przeprowadzone pod opieką sędziego Strzelectwa Sportowego i opiekuna szkolnego koła LOK Zdzisława Chmielarza. Zwycięzcy otrzymali pamiątkowe dyplomy. Gratulujemy wyników. Nie można pominąć faktu, że grupa uczniów zrzeszonych w szkolnym kole LOK we wrześniu 2012 roku uczestniczyła w dwóch wycieczkach edukacyjnych. 6 września 2012 r. uczniowie odwiedzili Międzynarodowy Salon Przemysłu Obronnego w Kielcach, którego honorowym patronem był Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej. Z wielkim zainteresowaniem zwiedzali stoiska wystawców krajowych i zagranicznych. Każdy miał możliwość otrzymania informacji z różnych dziedzin związanych z zaopatrzeniem współczesnej armii. Uczniów technikum informatycznego szczególnie zainteresowały nowoczesne centrale

dowodzenia, które były wyposażone w najnowsze zdobycze współczesnej elektroniki i informatyki. Niektórzy rozważają możliwość dalszego kształcenia w tym kierunku. Dzięki udziałowi w wycieczce szkolna biblioteka wzbogaciła się w publikacje poświęcone tematyce wojskowej i technice znajdującej



zastosowanie we współczesnym wojsku. Nie mniej interesujący był wyjazd szkoleniowy do **Wojskowej Akademii Technicznej w Warszawie** 18 września 2012 roku. W tej wojskowej uczelni młodzież mogła poznać bogate zbiory uzbrojenia będącego na wyposażeniu Polskich Sił Zbrojnych. Wielką atrakcją była możliwość osobistego sprawdzania sprzętu wojskowego. Uczniowie mieli okazję załadowania działka czołgu kal. 75 mm, a także obsługiwać działko przeciwlotnicze. Prowadzone przez nas zajęcia strzeleckie są dobrym sposobem na nudę, alternatywą dla



spędzania czasu przy komputerze przy grach, które nie stanowią już żadnej tajemnicy. A więc: **Jeśli** chcesz być w czymś dobry, a nawet najlepszy, **Jeśli** Twoim celem jest samodoskonalenie, **Jeśli** nie wiesz, co chcesz robić w życiu **Przyjdź na trening!!!**

/B.Dybała/

Jak rozwijać nowoczesną kuchnię polską?

W dniach 18-19 września br. uczennice III klasy Technikum w **Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych Milena Kijewska i Karolina Malesa** wraz z opiekunem mgr inż. **Beatą Musiej** uczestniczyły w II edycji warsztatów kulinarnych w ramach projektu „Żywność wysokiej jakości. Krótsza droga od producenta do konsumenta” w Nałęczowie. W spotkaniu wzięły udział szkoły gastronomiczne z województw lubelskiego i mazowieckiego. Młodzi kucharze zgłębiali tajniki regionalnej kuchni. W ciągu dwóch dni uczniowie wraz ze swoimi



nauczycielami dowiedzieli się, jak przygotowywać nowoczesne dania, korzystając z tradycyjnych i regionalnych produktów, typowych dla Lubelszczyzny. Gotowano według przepisów, które zaproponowali prowadzący warsztaty. Na stołach znalazła się m.in. zupa kurkowa z kaszą gryczaną (autorstwa naszych uczennic). Uczestnicy mieli także możliwość zapoznania się z systemami jakości żywności w Polsce i całej Unii Europejskiej.

/Beata Dybała/

Dzień Edukacji w Powiecie Parczewskim

Dzień Edukacji Narodowej jest polskim świętem państwowym, świętem oświaty i szkolnictwa wyższego. Upamiętnia rocznicę powstania Komisji Edukacji Narodowej (KEN), utworzonej z inicjatywy króla Stanisława Augusta Poniatowskiego, na mocy uchwały Sejmu Rozbiorowego z dnia 14 października 1773. Komisja Edukacji Narodowej była pierwszym ministerstwem oświaty publicznej w Polsce i pierwszą tego typu instytucją w Europie. W placówkach oświatowych Powiatu Parczewskiego 12 października br. odbyły się obchody Dnia Edukacji, przeprowadzono uroczyste akademie oraz wręczone zostały wyróżnienia pracownikom szkół i placówek oświatowych z terenu naszego powiatu. Podczas uroczystości zostały wręczone przez Pana Waldemara Wezgraję Starostę Powiatu Parczewskiego i



Panią Grażyną Lamczyk Członka Zarządu Powiatu w Parczewie prestiżowe Nagrody Starosty dla szczególnie wyróżniających się dyrektorów i nauczycieli placówek oświatowych prowadzonych przez samorząd Powiatu Parczewskiego. Wśród nauczycieli uhonorowanych Nagrodami Starosty są nauczyciele Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych w Milanowie: Henryk Drabko-Dyrektor i Marek Oleszczuk; nauczyciele I Liceum Ogólnokształcącego w Parczewie: Beata Tryniecka – Dyrektor, Barbara Gosek- Wicedyrektor i Grażyna Czech; nauczyciele Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych w Parczewie: Mirosław Kowalski– Dyrektor, Zdzisław Chmielarz-kierownik szkolenia praktycznego, Beata Musiej i Mariusz Mazurek oraz Renata Nastaj – Dyrektor Powiatowej Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej w Parczewie. Starosta Parczewski pogratulował wyróżnionym nauczycielom zdobytych nagród, które są wyrazem uznania za pracę, wiedzę i zdobyte kwalifikacje, podziękował za trud włożony w nauczanie młodego pokolenia w szkołach na terenie Powiatu Parczewskiego, podziękował za zaangażowanie w rozwój naszej lokalnej oświaty oraz codzienną pracą, okupioną niejednokrotnie ogromnym wysiłkiem i stresem. Dziękuję za Państwa odpowiedzialność i serce oddawane pracy, dzięki którym dla wielu młodych ludzi edukacja staje się fascynującą wędrówką ku mądrości i odkrywaniu wciąż nowych wymiarów rzeczywistości – powiedział Starosta Parczewski. Starosta przekazał także podziękowania dyrektorom i nauczycielom, którzy realizują dodatkowo programy edukacyjne, przekazał życzenia wszystkim pedagogom, pracownikom administracji i obsługi szkół ponadgimnazjalnych z terenu Powiatu Parczewskiego. Podkreślił, że „Dzień Edukacji to święto resortowe w Polsce, które uświadamia jak doniosła jest rola nauczyciela i wielu instytucji w procesie wychowania młodzieży.” Jak wiemy nauczyciele wywołują wśród uczniów wiele krańcowo różnych uczuć od sympatii po nienawiść, aby po latach, kiedy nie jesteśmy już uczniami, a dorosłymi ludźmi, kojarzyć ich z najszcześniejszym okresem naszego życia, kochać ich i obdarzać najwyższym szacunkiem. Uroczystości w placówkach oświatowych uświetniły ciekawie zaaranżowane

programy artystyczne w wykonaniu uczniów szkół ponadgimnazjalnych- gratulujemy uczniom i ich opiekunom pomysłów i innowacyjności. Wszystkim nauczycielom nagrodzonym nagrodami Starosty i Dyrektorów szkół gratulujemy i życzymy kolejnych sukcesów w pracy dydaktyczno-opiekuńczo-wychowawczej. /AI/



DZIEŃ EDUKACJI NARODOWEJ w ZSP PARCZEW

W dniu 14 października obchodzimy święto Dnia Edukacji Narodowej, które jest świętem wszystkich pedagogów i pracowników oświaty. W związku z tak ważnym dniem, 12 października w Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych w Parczewie odbyła się uroczysta akademia. Być pracownikiem edukacji to znaczy: przekazywać wiedzę, pomagać i inspirować. Nauczyciele naszej szkoły, na co dzień wcielają te słowa w życie, bo jednym z celów jest kształtowanie i rozwijanie charakterów oraz postaw młodych ludzi, otwartych na świat i drugiego człowieka. Podczas uroczystości wręczono nagrody Starosty Parczewskiego i nagrody Dyrektora Szkoły dla zasłużonych nauczycieli, w podziękowaniu za pracę dydaktyczno-wychowawczą. Szczególnymi gośćmi naszej uroczystości byli: Starosta Waldemar Wezgraj i Pani Anna Ignatowicz -kierownik Wydziału Edukacji i Spraw Społecznych. Pan Starosta gratulował nagrodzonym osiągnięcia znaczących sukcesów w pracy dydaktycznej, wychowawczej i opiekuńczej. Na ręce dyrekcji złożył serdeczne podziękowania dla wszystkich nauczycieli, pracowników administracji i obsługi za trud i zaangażowanie w podnoszeniu jakości oświaty w powiecie. Miłe słowa padały dzisiaj ze wszystkich ust, zarówno pana dyrektora Mirosława Kowalskiego, rodziców jak i uczniów. Pan dyrektor podziękował nauczycielom i pracownikom oświaty za trud włożony w pracę z młodzieżą. Uroczystość uświetnił program artystyczny przygotowany przez panią Agatę Golonkę. Młodzież przedstawiła montaż słowno-muzyczny, w którym wyraziła wdzięczność swoim pedagogom i wychowawcom za codzienną, mozolną pracę w kształtowaniu osobowości młodego człowieka.

/B. Dybała/



Dzień Otwarty z PIP w Jabłoni

Dnia 19 października 2012 roku na terenie Zespołu Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego w Jabłoni odbył się **Dzień Otwarty z PIP** w ramach programu „Kultura Bezpieczeństwa” oraz „Ochrona Pracy w rolnictwie indywidualnym”. Partnerami Dni



Otwartych z PIP byli Starostwo Powiatowe w Parczewie, KRUS w Parczewie, KPPSP w Parczewie, Zawodowe Studium Medyczne w Parczewie, Polskie Stowarzyszenie Ochrony Roślin, Przedsiębiorstwo Handlowo-Techniczne SUPON. Spotkanie rozpoczęło i poprowadził nadinspektor pracy Adam Derza. Na rozpoczęcie przybyli starosta powiatu parczewskiego Waldemar Wezgraj, wójt gminy Jabłoń Dariusz Łobejko, dyrektor naczelny SPZOZ w Parczewie Janusz Hordejuk, kierownik KRUS w Parczewie Anna Furman, zastępca naczelnika wydziału KPPSP w Parczewie Leszek Szymański, przedstawiciel PSOR - Janusz Litwiniec, kierownik praktycznej nauki zawodu Medycznego Studium Zawodowego w Parczewie Irena Bartnik. Po rozpoczęciu spotkania odbył się cykl wykładów tematycznych dla uczniów i słuchaczy w grupach dobranych profilowo, tj. grupy rolnik-agrobiznes oraz żywienie. Wykłady poprowadzili pracownicy Okręgowego Inspektoratu Pracy w Lublinie, pracownicy KRUS w Parczewie i przedstawiciel PSOR. Po zakończeniu wykładów przeprowadzony został konkurs „Większa świadomość większe bezpieczeństwo” w ww. Grupach. **W następnej części imprezy zostały zaprezentowane** uczniom, słuchaczom i okolicznym mieszkańcom pokazy i prezentacje: Komenda Powiatowa Państwowej Straży Pożarnej w Parczewie pokazy sprzętu p.poż, symulacja akcji ratunkowo-pożarniczej, Studium Medyczne w Parczewie pokazy ratownictwa medycznego z wykorzystaniem fantoma, Polskie Stowarzyszenie Ochrony Roślin prezentacja bezpiecznego magazynowania i stosowania środków ochrony roślin, Przedsiębiorstwo Handlowo-Techniczne SUPON prezentacja środków ochrony indywidualnej dla rolników, - OIP w Lublinie, Maszyny rolnicze prezentacja maszyn, identyfikacja zagrożeń, zabezpieczenia prowadzący Tomasz Abramczyk specjalista. Na pokazy i prezentacje przybyli również uczniowie III klas Gimnazjum w Jabłoni z Panią dyrektorką Justyną Babicz i nauczycielami. Przez cały dzień trwania imprezy uczniowie, słuchacze i okoliczni mieszkańcy mogli uzyskać informacje i zasięgnąć porad od pracowników Państwowej Inspekcji Pracy oraz pracowników KRUS, którzy ponadto dysponowali ulotkami i materiałami wydawniczymi na zorganizowanych stoiskach promocyjnych. Ostatnim punktem spotkania było rozstrzygnięcie konkursu „Większa świadomość - większe bezpieczeństwo” i wręczenie cennych i atrakcyjnych nagród zwycięzcom. Nagrody wręczał Krzysztof Sudoł - Z-ca Okręgowego Inspektora Pracy, który również podsumował „Dni otwarte z PIP”. Zwycięzcami konkursu zostali: Sylwester Hulewicz, Mateusz Jeżowski, Łukasz Konstrat, Anna Sak, Renata Mańka, Justyna Włoszek, Patryk Sz waj, Grzegorz Komar, Adam Komar, Iwona Zdybel, Łukasz Kozak, Jarosław Kremecalski, Kamil Korybski, Kamil Wegiera.



Rafał Stańko

Pamiętamy o nauczycielach - Święto Edukacji Narodowej w ZSP w Milanowie

Nauczyciel to zawód szczególny to nie mechaniczna praca, ale **milość i powołanie**. Każdy, kto naprawdę kocha to zajęcie, nigdy się nim nie znudzi i będzie młodszy duchem, niż wskazywałaby jego metryka... Jakie są cechy idealnego nauczyciela? **Cierpliwość, wyrozumiałość, profesjonalizm, ogromna wiedza i umiejętność jej przekazywania, poczucie humoru, empatia wobec drugiego człowieka, zdolność wybaczenia, pokora, altruizm, mądry upór...** Nauczyciel jest także swoim drugim rodzicem uczniów ma ich przygotować przede wszystkim do życia, sprawić, by posiadli wiedzę, przyswoili sobie przydatne i ciekawe informacje, a nie tylko zdali ważne egzaminy w szkole. **Najlepsze, co uczeń i nauczyciel mogą sobie wzajemnie ofiarować, to pamięć. Święto Edukacji Narodowej jest dniem, w którym manifestujemy naszą wdzięczność i przywiązanie wobec nauczycieli oraz wszystkich pracowników szkół.** 12 października br. w Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych im. Marii Konopnickiej w Milanowie odbyła się uroczysta akademia, na której gościli także przedstawiciele władz samorządowych



Starosta Powiatu Parczewskiego - Waldemar Wezgraj, Kierownik Wydziału Oświaty i Spraw Społecznych Starostwa Powiatowego w Parczewie Anna Ignatowicz, inspektor tegoż wydziału Urszula Jószzuk. Oprócz dyrekcji, grona pedagogicznego i pracowników obsługi, na apelu obecni byli rodzice młodzieży, z przewodniczącym Rady Rodziców, panem Medardem Malcem na czele. Społeczność uczniowska (pod kierunkiem pani Iwony Szuciak i pani Agnieszki Wilczyńskiej) przygotowała dla pracowników szkoły zabawną, ale i wzruszającą część artystyczną, a także obdarowała grono pedagogiczne słodyczami. Pan Starosta Powiatu Parczewskiego, Waldemar Wezgraj, wręczył zasłużonym pedagogom specjalne nagrody w tym roku szczególnie doceniono pracę pana dyrektora Zespołu Szkół w Milanowie, Henryka Drabki oraz pana Marka Oleszczuka, nauczyciela wychowania fizycznego. Pan dyrektor, Henryk Drabko, także przyznał nagrody kilkunastu pracownikom pedagogicznym oraz pracownikom administracji i obsługi, a także wyraził serdeczne podziękowania za trud, wytrwałość i wszystkie działania podejmowane dla dobra placówki i podopiecznych. „Dzień Nauczyciela”, tak samo zresztą jak i „Dzień Ucznia”, powinien być okazją do radosnego odpoczynku, a jednocześnie do refleksji, **jak bardzo nas wzbogaca i kształci to, co trudne i zrodzone w bólu, co wydaje się czasami „pracą szaryfową” i „kroplą w morzu”, a po latach okazuje się niezniszczalnym śladem, wydrążonym w sercu i umyśle przez kochających nas nauczycieli.**

(Gertruda Banachowicz)